

*della*  
DA

# NJOE TESTAMENT

VA WI

MASRA EN HELPIMAN

JESUS CHRISTUS.

---

TRANSLATED INTO

THE NEGRO-ENGLISH LANGUAGE,

BY THE

MISSIONARIES

OF THE

UNITAS FRATRUM, OR, UNITED BRETHREN:

Printed for the use of the Mission

BY

THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

*64*

---

LONDON:

W. McDOWALL, PRINTER, PEMBERTON ROW, GOUGH SQUARE.

1829.

# DA EVANGELIUM vo ST. MATTHEUS.

---

## CAP. I.

*Da lo vo famili va Christus. 18 Hem ontvange-nis en geboorte. 21—23 Hem neem.*

**L**o vo famili va Jesus Christus, Pikien va David, dissi da pikien va Abraham.

**2** Abraham winni Isaac, Isaac winni Jacob. Jacob winni Juda nanga dem brara va hem.

**3** Juda winni Pharez en Saram, nanga da oeman Thamar. Pharez winni Hezron; hem winni Ram.

**4** Ram winni Aminadab. Aminadab winni Nahasson. Nahasson winni Salmon.

**5** Salmon winni Boas; nanga hem weifi Rahab. Boas winni Obed, nanga hem weifi Ruth. Obed winni Jesse.

**6** Jesse winni da Koning David. Koning David winni Salomon, nanga weifi vo Urias.

**7** Salomon winni Roboam. Roboam winni Abia. Abia winni Assa.

**8** Assa winni Josaphat. Josaphat winni Joram. Joram winni Osia.

**9** Osia winni Jotham. Jotham winni Achas, Achas winni Ezechia.

**10** Ezechia winni Manasse. Manasse winni Amon. Amon winni Josia.

**11** Josia winni Jechonia nanga dem brara va hem, teh dem kom na gevangenis na Babylon.

**12** Na bakka vo da gevangenis na Babylon, Jechonia winni Sealthiel. Sealthiel winni Zorobabel.

**13** Zorobabel winni Abiud. Abiud winni Eliachim. Eliachim winni Asor.

**14** Asor winni Zadok. Zadok winni Achim. Achim winni Eliud.

**15** Eliud winni Eleasar. Eleasar winni Matham. Matham winni Jacob.

**16** Jacob winni Joseph; hem da man va Maria, dissi ben gebore Jesus, datti da Christus.

**17** Alla famili sinse Abraham teh na David, meki tien na fo famili. Sinse David teh na da gevangenis na Babylon, meki tien na fo famili. Sinse dem ben kommotto bakka na Babylon teh na Christus, meki tien na fo famili.

**18** Ma nanga da geboorte va Christus a ben wakka so: Maria hem mamma, dissi dem ben pramissi na Joseph, a ben kissi belle kaba vo santa Jeje, bevo Joseph poetti hem na hosso.

**19** En Joseph, hem man, habi wan boenne hatti, a no wanni gi hem ogri neém, ma a membre, va libi hem safri.

**20** Teh a membre so, loekkoe, wan Engel vo Masra kom tan na hem fesi na drem, a takki: Joseph, joe pikien va David,